

# LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في  
الصحافة الوطنية

08/08/2014



متدوية السجون تفتي إهمال حالته

7442 / 4

# عائلة المتهم رقم 13 في ملف الحسن اوي تنضم إلى إضراب ابنها عن الطعام

أحمد مديني

سارعت المتدوية العامة لإدارة السجن وإعادة الإجماع، بإصدار بلاغ تفتي فيه اتهامها بإهمال الطالب مصطفى مزياي، المنتقل إلى فصل «البرنامج الترحلي» الموجود رهن الاعتقال الاحتياطي بالسجن المحلي «عين قابوس» بفاس والذي يخوض إضراباً مفتوحاً عن الطعام وصل يومه 65، مما تسبب في تدهور حالته الصحية.

وقالت المتدوية في بلاغها، الذي توصلت «أخبار اليوم» بنسخة منه، إن المعنى بالأمر تم إيداعه بالسجن المحلي بفاس يوم 11 يوليوز 2014، ومنذ ذلك التاريخ كان يخوض إضراباً عن الطعام قبل وأوجه إلى السجن، ما دفع بإدارة السجن -بضيف ذات الغلاء- قصد إحالته على المستشفى الجامعي الحسن الثاني من أجل تنميط حالته الصحية، حيث «خضع خلالها

للمراقبة الطبية اللازمة، وفتت إعادته في نفس اليوم إلى المؤسسة السجنية».

وأوضح بلاغ المتدوية، أن الطالب تقدم يومين بعد ذلك، 13 يوليوز 2014، إلى إدارة السجن برسالة يؤكد فيها عزمه على مواصلة الإضراب عن الطعام الذي بلغ حينها 40 يوماً، أي منذ تاريخ 05 يونيو 2014، وذلك احتجاجاً على حرمانه من التسجيل في كتبة العلوم ونفس المدينة قبل أن يضيف مطالباً آخرًا معتزلاً في إطلاق سراحه، لأنه بريء من التهمة التي يتابع من أجلها.

واتكزت المتدوية -في بلاغها- أن إدارة السجن بفاس حاولت إقناع الطالب مصطفى مزياي بتعليق إضرابه عن الطعام، لكنها فشلت في ذلك، لتدخل بعدها ممثل عن الشمامسة العامة بتاريخ 14 يوليوز 2014، لكن «المعنى بالأمر أصر على مواصلة خوض الإضراب

الثاني بمدينة فاس بتاريخ 04 غشت 2014، حيث أحيل مباشرة على مصلحة العناية المركزة، وخضع لمجموعة من التحاليل والفحوصات، حيث ليزال يردد بها حدود الساعة.

وخسّصت المتدوية في «كروبولوجيا، وصلها حالة الطالب مصطفى مزياي بسبب إضرابه عن الطعام، إلى أن ما قامت به يؤكد بناء على ما سبق، ويتأكد بالفحوصات أن حالته قد تحسنت بكل الرعاية اللازمة من طرف المتدوية العامة، دون أن تكون محط إهمال بأي شكل من الأشكال»، موضحة أن «طالب الطالب المعتقل غير مرتبطة بظروف الاعتقال التي يخضع لها، وإنما تتعلق بتسجيله في كتبة العلوم وإطلاق سراحه؛ علماً أن المتدوية العامة أخبرته بمعايشة اتصالات مع إدارة الشمامسة وتسجيله بها». وأجلت المتدوية في الأخير مسؤوليته بالقول: «المتدوية العامة

غير مسؤولة عن خوض السجن مصطفى مزياي للإضراب غير المحدود عن الطعام الذي بدأه قبل دخوله إلى السجن، وغير مسؤولة عما قد ينتج عن هذا الإضراب من مضاعفات على مستوى حالته الصحية».

وعلاوة بنفس الملف، خاضت عائلة الطالب مصطفى مزياي إضراباً عن الطعام، وصف بأنه إضرابي، تضامناً مع ابنها دام 12 ساعة، تنديداً على ما اعتبرته الأسرة بمثابة إهمال لوضعها الصحي، ومطالبة بإطلاق سراحه.

هذا وذكر فرع الجمعية المغربية لحقوق الإنسان فاس-سلايس، أنه تابع زيارة المدير المسؤول عن سلامة السجناء بالمتدوية العامة لإدارة السجن وإعادة الإجماع للطالب المعتقل، والتي تروى عنها بعد لقائه بالفريق الطبي المستشفى الحسن الثاني، اتخاذ قرار نقله إلى المركز الاستشفائي الجامعي لإجراء

فحوصات على مستوى رأسه قصد التأكد من سلامته الصحية بعد نوبات الغيبوبة التي أصابته. كما قام أعضاء من اللجنة الجهوية للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، رفقة مجموعة من الناشطين الحقوقيين بمدينة فاس بزيارة الطالب المعتقل في إطار مبادرة إنقاذ حياته، لكن كل محاولات إقناعه بتعليق إضرابه عن الطعام باءت بالفشل، وذلك بفعل إصراره ورفع شعار «الموت أو العودة إلى فصول الدراسة».

وللاشارة، فإن الطالب مصطفى مزياي هو آخر الموقوفين 13 في قضية مقتل الطالب عبد الرحيم الحسن اوي، وكانت العناصر الأمتة قد أقت عليه القبض بعد اقتحام مخيم تضامني للطلبة داخل كلية العلوم بفاس، بسبب فضه عن بدوره رهن الاعتقال الاحتياطي في نفس الملف.



في جميع مراحنها ٥٥٥٥ من وسطه يستشارون من المرشدين  
رحلة  
نظمت جمعية تاونات للتضامن والتنمية مؤخرا رحلة إلى بعض  
المؤسسات الدستورية بالرباط (مجلس النواب ومجلس المستشارين  
والمجلس الوطني لحقوق الإنسان) لفائدة التلاميذ والتلميذات  
الحاصلين على أعلى المعدلات في امتحانات الباكلوريا في مختلف  
الشعب خلال الموسم الدراسي الحالي، والذين يتابعون دراساتهم  
بمختلف المؤسسات التعليمية بإقليم تاونات.  
وقد استفاد من هذه الرحلة التثقيفية التلاميذ الذين حصلوا  
على الرتب الأولى في مختلف الشعب (ثمانية شعب) بنيابة التعليم  
بتاونات ثمانية تلاميذ 6 منهم من الإناث.  
وحضر التلاميذ الذين استفادوا من هذه الرحلة جلسات الأسئلة  
الشفوية بكل من مجلسي النواب والمستشارين، وزاروا مرافق هذه  
المؤسسات الدستورية بالإضافة إلى زيارة لبعض المآثر التاريخية  
التي تزخر بها مدينة الرباط.

## Journée du migrant

### Le Maroc fête ses ressortissants installés à l'étranger

La journée nationale du migrant, célébrée le 10 août de chaque année, offre l'occasion de rendre hommage aux Marocains du monde qui participent au développement de leur pays d'origine et à son rayonnement au niveau international.

Instituée par S.M. le Roi Mohammed VI, cette célébration en dit long sur la place de choix qu'occupe cette frange de la société marocaine dans les politiques publiques. Elle permet aussi de jeter la lumière sur la contribution significative de la diaspora marocaine dans les domaines scientifique, culturel, social mais surtout économique et son apport louable au développement du royaume et à son rayonnement à l'échelle mondiale.

La communauté marocaine à l'étranger dont le nombre a atteint 4,5 millions personnes, a connu, durant les dernières années, une transformation qualitative au niveau de sa structure socioprofessionnelle, d'où la nécessité d'opter pour des politiques qui soient en phase avec l'évolution des attentes et aspirations des MRE, en particulier les nouvelles générations.

A cet effet, le ministère chargé des Marocains résidant à l'étranger et des affaires de la migration a, dans le cadre de la politique gouvernementale de proximité avec la diaspora marocaine, tenu le 1er Forum de la société civile des Marocains du monde, pour évaluer le modèle de partenariat entre le Royaume et la société civile représentant les MRE, l'objectif étant de servir adéquatement cette catégorie et faire bénéficier le Royaume de son expertise et savoir-faire.

De même, le ministre chargé des Marocains résidant à l'étranger et des Affaires de la migration, Anis Birou, a effectué des visites dans plusieurs pays européens pour s'enquérir des préoccupations et aspirations des MRE et renforcer la coopération et le partenariat avec les autorités des pays d'accueil.

Prenant en compte l'acuité des difficultés administratives auxquelles ils sont confrontés dans leur pays d'origine, le ministère de tutelle a organisé cette semaine le premier Salon des Marocains résidant à l'étranger «J Expo 2014» avec comme objectif de promouvoir une communication de proximité au service des opérateurs nationaux à destination de la diaspora marocaine, qui contribue à hauteur de 7% dans le PIB grâce aux transferts financiers (56 MMD).

Dans le même sens, des conventions ont été signées, au cours de l'exercice 2013-14, entre le ministère chargé des MRE et d'autres intervenants en la matière pour faciliter la coordination et la coopération. A cela s'ajoute la mise à niveau du portail électronique pour élargir le champ des services administratifs proposés en ligne.

Sur un autre registre, la célébration de la journée nationale du migrant, en plus d'offrir l'opportunité de mettre en valeur la contribution des MRE au développement économique et social du pays, jette la lumière sur une nouvelle réalité à savoir que le Royaume, de pays émetteur ou de transit de l'immigration est devenu aujourd'hui aussi une terre d'accueil.

Partant de ce constat entériné par le Conseil national des droits de l'homme (CNDH) dans son rapport thématique relatif à la situation des migrants et des réfugiés au Maroc, S.M. le Roi Mohammed VI a donné Ses Hautes Orientations au gouvernement pour qu'il œuvre en coordination avec le CNDH et les

<http://www.lematin.ma/express/2014/journee-du-migrant-le-maroc-fete-ses-ressortissants-installes-a-l-etranger/207200.html>

différents acteurs concernés à l'élaboration et la mise en place d'une stratégie et d'un plan d'action appropriés dans la perspective de formuler une politique globale en matière d'immigration. En application des Hautes Orientations royales, Trois commissions interministérielles et deux commissions Ad-hoc ont été constituées pour la mise en œuvre de la nouvelle politique migratoire nationale. A la faveur de cette nouvelle politique migratoire hautement appréciée à l'échelle nationale et saluée au niveau régional et international, il a été procédé au lancement de Bureaux des étrangers au niveau de toutes les provinces et préfectures du Royaume pour recevoir les demandes de régularisation des immigrés en séjour illégal au Maroc. C'est ainsi que des cartes de séjour ont été remises aux bénéficiaires de l'opération exceptionnelle de régularisation des étrangers en séjour illégal au Maroc. De l'avis de nombre d'observateurs, le Maroc, fort de son expertise dans la gestion de la question migratoire, a su, sous l'impulsion de S.M. le Roi, mettre en place une vision novatrice de sa politique migratoire, une politique humaniste dans sa philosophie, intégrée dans son contenu, responsable dans sa démarche et pionnière au niveau régional. L'objectif de cette démarche est de consolider l'édifice démocratique du Royaume et d'interagir efficacement avec les mécanismes onusiens en matière des droits de l'Homme et des migrants en particulier.



8/3140

## تاونات

← نظمت جمعية تاونات للتضامن والتنمية مؤخرا رحلة إلى بعض المؤسسات الدستورية بالرباط (مجلس النواب ومجلس المستشارين والمجلس الوطني لحقوق الإنسان) لفائدة التلاميذ والتلميذات الحاصلين على أعلى المعدلات في امتحانات الباكلوريا في مختلف الشعب خلال الموسم الدراسي الحالي، والذين يتابعون دراساتهم بمختلف المؤسسات التعليمية بإقليم تاونات. وقد استفاد من هذه الرحلة التثقيفية التلاميذ الذين حصلوا على الرتب الأولى في مختلف الشعب (ثمانية شعب) بنيابة التعليم بتاونات ثمانية تلاميذ 6 منهم من الإناث. وحضر التلاميذ الذين استفادوا من هذه الرحلة جلسات الأسئلة الشفوية بكل من مجلسي النواب والمستشارين، وزاروا مرافق هذه المؤسسات الدستورية بالإضافة إلى زيارة لبعض المآثر التاريخية التي تزخر بها مدينة الرباط. يشار إلى أن جمعية تاونات للتضامن والتنمية، التي تأسست سنة 2012 وتضم العديد من الفعاليات الثقافية والفكرية المنحدرة من الإقليم، تهدف إلى المساهمة في تنمية إقليم تاونات عبر التعريف بمؤهلاته البشرية والطبيعية والاقتصادية والثقافية والفنية مع القيام بالحملات التحسيسية والطبية وتنظيم رحلات وزيارات استطلاعية، إضافة إلى خلق فرص وفضاءات للتبادل والتعارف والتضامن والحوار والانفتاح.